

NL: Handleiding voor Jay Hill Diep Bord ø 21 cm

Producttitel:

Jay Hill Diep Bord ø 21 cm

Inhoud van het product:

- 1x Diep bord van Jay Hill
 - Materiaal: Aardewerk
 - Afmetingen: Diameter 21,1 cm, hoogte 4,4 cm
-

Gebruiksaanwijzing:

1. **Vorbereiding:**
 - Reinig het bord voor het eerste gebruik met warm water en een mild afwasmiddel om eventuele productieresten te verwijderen.
 2. **Gebruik:**
 - Geschikt voor het serveren van zowel warme als koude gerechten.
 - Het bord is magnetronbestendig; zorg ervoor dat het niet leeg is tijdens het opwarmen om schade te voorkomen.
 - Kan veilig worden gebruikt in de oven tot 200°C; plaats het niet direct onder de grill of op open vuur.
-

Onderhoud en reiniging:

- Het bord is vaatwasmachinebestendig; plaats het in het bovenste rek voor de beste resultaten.
 - Bij handwas: gebruik warm water en een mild afwasmiddel, en droog het grondig af om watervlekken te voorkomen.
 - Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om krassen te voorkomen.
-

Veiligheidsinstructies:

- Gebruik het bord uitsluitend voor het serveren van voedsel.
- Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen om barsten of breuken te voorkomen; laat het bord bijvoorbeeld afkoelen voordat u het in koud water plaatst.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

Leeftijdsbeperkingen:

- Dit product is geschikt voor alle leeftijden; echter, toezicht door een volwassene wordt aanbevolen bij jonge kinderen.

Verwijderingsinstructies:

- Dit product is recyclebaar.
- Volg de lokale richtlijnen voor het recyclen van keramische materialen of breng het naar een geschikt recyclingpunt.

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, houd de productverpakking of het etiket bij de hand.
- P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
- P103: Lees het etiket vóór gebruik.

Gevareninformatie:

- Dit product wordt niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de huidige wetgeving.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Deep Plate ø 21 cm Manual

Product Title:

Jay Hill Deep Plate ø 21 cm

Contents of the Product:

- 1x Deep plate from Jay Hill

- Material: Earthenware
 - Dimensions: Diameter 21.1 cm, height 4.4 cm
-

User Instructions:

1. **Preparation:**
 - Clean the plate with warm water and mild detergent before first use to remove any production residues.
 2. **Usage:**
 - Suitable for serving both hot and cold dishes.
 - The plate is microwave-safe; ensure it is not empty while heating to prevent damage.
 - Safe for oven use up to 200°C; do not place it directly under a grill or on an open flame.
-

Maintenance and Cleaning:

- The plate is dishwasher-safe; place it on the top rack for the best results.
 - For handwashing, use warm water and mild detergent, and dry thoroughly to prevent water stains.
 - Avoid abrasive cleaners or scouring pads to prevent scratches.
-

Safety Instructions:

- Use the plate only for serving food.
 - Avoid sudden temperature changes to prevent cracking or breaking; allow the plate to cool before placing it in cold water.
 - Keep the product out of reach of children to prevent accidents.
-

Age Restrictions:

- This product is suitable for all ages; however, adult supervision is recommended for young children.
-

Disposal Instructions:

- This product is recyclable.
- Follow local guidelines for recycling ceramic materials or take it to a designated recycling facility.

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P103: Read the label before use.
-

Hazard Information:

- This product is not classified as hazardous under current regulations.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Tiefer Teller ø 21 cm Handbuch

Produkttitel:

Jay Hill Tiefer Teller ø 21 cm

Produktinhalt:

- 1x Tiefer Teller von Jay Hill
 - Material: Steingut
 - Abmessungen: Durchmesser 21,1 cm, Höhe 4,4 cm
-

Gebrauchsanweisung:**1. Vorbereitung:**

- Reinigen Sie den Teller vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel, um Produktionsrückstände zu entfernen.

2. Verwendung:

- Geeignet für das Servieren von heißen und kalten Speisen.
- Der Teller ist mikrowellengeeignet; stellen Sie sicher, dass er nicht leer ist, um Schäden zu vermeiden.
- Sicher für den Ofengebrauch bis 200°C; nicht direkt unter den Grill oder auf eine offene Flamme stellen.

Wartung und Reinigung:

- Der Teller ist spülmaschinenfest; für beste Ergebnisse im oberen Fach platzieren.
- Bei Handwäsche warmes Wasser und mildes Reinigungsmittel verwenden und anschließend gründlich trocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitsanweisungen:

- Verwenden Sie den Teller ausschließlich zum Servieren von Speisen.
- Plötzliche Temperaturänderungen vermeiden, um Risse oder Brüche zu verhindern; lassen Sie den Teller vor dem Kontakt mit kaltem Wasser abkühlen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, um Unfälle zu vermeiden.

Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist für alle Altersgruppen geeignet; jedoch wird die Aufsicht durch einen Erwachsenen für kleine Kinder empfohlen.

Entsorgungsanweisungen:

- Dieses Produkt ist recycelbar.
- Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramikmaterialien oder bringen Sie es zu einer geeigneten Recyclingstelle.

Warnhinweise:

- P101: Falls ärztlicher Rat erforderlich ist, Verpackung oder Etikett bereithalten.
- P102: Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- P103: Etikett vor Gebrauch lesen.

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt ist gemäß aktueller Vorschriften nicht als gefährlich eingestuft.
-

Durch die Einhaltung dieser Richtlinien stellen Sie eine langanhaltende und optimale Leistung Ihres Produkts sicher. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR : Manuel de l'Assiette Creuse Jay Hill ø 21 cm

Titre du Produit :

Jay Hill Assiette Creuse ø 21 cm

Contenu du Produit :

- 1x Assiette creuse Jay Hill
 - Matériau : Grès
 - Dimensions : Diamètre 21,1 cm, hauteur 4,4 cm
-

Instructions d'Utilisation :

- 1. Préparation :**
 - Nettoyer l'assiette avec de l'eau tiède et un détergent doux avant la première utilisation pour éliminer tout résidu de fabrication.
 - 2. Utilisation :**
 - Convient pour servir des plats chauds et froids.
 - L'assiette est compatible avec le micro-ondes ; s'assurer qu'elle ne soit pas vide lors du chauffage afin d'éviter tout dommage.
 - Peut être utilisée au four jusqu'à 200°C ; ne pas placer directement sous un grill ou sur une flamme nue.
-

Entretien et Nettoyage :

- L'assiette est compatible avec le lave-vaisselle ; la placer dans le panier supérieur pour de meilleurs résultats.
 - Pour un lavage à la main, utiliser de l'eau tiède et un détergent doux, puis sécher soigneusement pour éviter les traces d'eau.
 - Éviter les nettoyants abrasifs ou les éponges rugueuses pour prévenir les rayures.
-

Consignes de Sécurité :

- Utiliser l'assiette uniquement pour servir des aliments.
 - Éviter les changements brusques de température afin de prévenir les fissures ou cassures ; laisser l'assiette refroidir avant de la mettre en contact avec de l'eau froide.
 - Garder le produit hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
-

Restrictions d'Âge :

- Ce produit convient à tous les âges ; cependant, la surveillance d'un adulte est recommandée pour les jeunes enfants.
-

Instructions d'Élimination :

- Ce produit est recyclable.
 - Suivre les directives locales pour le recyclage des matériaux en céramique ou le déposer dans un centre de recyclage approprié.
-

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder l'emballage ou l'étiquette à disposition.
 - P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les Risques :

- Ce produit n'est pas classé comme dangereux selon la réglementation en vigueur.
-

En suivant ces recommandations, vous assurez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT : Manuale del Piatto Fondo Jay Hill ø 21 cm

Titolo del Prodotto :

Jay Hill Piatto Fondo ø 21 cm

Contenuto del Prodotto :

- 1x Piatto fondo Jay Hill
 - Materiale : Gres
 - Dimensioni : Diametro 21,1 cm, altezza 4,4 cm
-

Istruzioni per l'Uso :

1. **Preparazione :**
 - Lavare il piatto con acqua tiepida e un detergente delicato prima del primo utilizzo per rimuovere eventuali residui di produzione.
 2. **Utilizzo :**
 - Adatto per servire piatti caldi e freddi.
 - Il piatto è compatibile con il microonde ; assicurarsi che non sia vuoto durante il riscaldamento per evitare danni.
 - Può essere utilizzato in forno fino a 200°C ; non posizionare direttamente sotto il grill o su una fiamma libera.
-

Manutenzione e Pulizia :

- Il piatto è lavabile in lavastoviglie ; per migliori risultati, posizionarlo nel cestello superiore.
 - Per il lavaggio a mano, utilizzare acqua tiepida e un detergente delicato, quindi asciugare accuratamente per evitare macchie d'acqua.
 - Evitare detergenti abrasivi o spugne ruvide per prevenire graffi.
-

Istruzioni di Sicurezza :

- Utilizzare il piatto solo per servire alimenti.
 - Evitare sbalzi termici improvvisi per prevenire crepe o rotture ; lasciare raffreddare il piatto prima di metterlo a contatto con acqua fredda.
 - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
-

Restrizioni d'Età :

- Questo prodotto è adatto a tutte le età ; tuttavia, si consiglia la supervisione di un adulto per i bambini piccoli.
-

Istruzioni per lo Smaltimento :

- Questo prodotto è riciclabile.
 - Seguire le normative locali per il riciclo dei materiali ceramici o conferirlo presso un centro di riciclaggio adeguato.
-

Avvertenze :

- P101 : In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta del prodotto.
 - P102 : Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - P103 : Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui Pericoli :

- Questo prodotto non è classificato come pericoloso secondo le normative vigenti.
-

Seguendo queste linee guida, garantite una durata ottimale e prestazioni eccellenti del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio dove avete acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi dla Jay Hill Talerza Głębokiego ø 21 cm

Tytuł produktu:

Jay Hill Głęboki talerz ø 21 cm

Zawartość produktu:

1x Głęboki talerz Jay Hill

Materiał: Ceramika

Wymiary: Średnica 21,1 cm, wysokość 4,4 cm

Instrukcja użytkowania:

Przygotowanie:

Przed pierwszym użyciem umyj talerz ciepłą wodą i delikatnym środkiem do mycia naczyń, aby usunąć ewentualne pozostałości produkcyjne.

Użycie:

Nadaje się do serwowania zarówno ciepłych, jak i zimnych potraw.

Talerz jest odporny na mikrofałę; upewnij się, że nie jest pusty podczas podgrzewania, aby uniknąć uszkodzeń.

Można bezpiecznie używać w piekarniku do 200°C; nie stawiać bezpośrednio pod grillem ani na otwartym ogniu.

Konserwacja i czyszczenie:

Talerz jest bezpieczny do mycia w zmywarce; najlepiej umieszczać go w górnej części zmywarki.

W przypadku mycia ręcznego: używaj ciepłej wody i delikatnego środka do mycia naczyń, a następnie dokładnie osusz talerz, aby uniknąć plam po wodzie.

Unikaj używania środków czyszczących ściernych lub gąbek do szorowania, aby nie porysować powierzchni.

Instrukcje bezpieczeństwa:

Używaj talerza wyłącznie do serwowania jedzenia.

Unikaj nagłych zmian temperatury, aby zapobiec pęknięciom lub złamaniom; na przykład, pozwól, aby talerz ostygł przed umieszczeniem go w zimnej wodzie.

Trzymaj produkt z dala od dzieci, aby uniknąć wypadków.

Ograniczenia wiekowe:

Produkt jest odpowiedni dla wszystkich grup wiekowych; jednak zaleca się nadzór osoby dorosłej w przypadku małych dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji:

Produkt nadaje się do recyklingu.

Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu materiałów ceramicznych lub dostarcz go do odpowiedniego punktu recyklingowego.

Ostrzeżenia:

P101: W przypadku uzyskania porady medycznej, trzymaj opakowanie produktu lub etykietę w zasięgu ręki.

P102: Trzymać z dala od dzieci.

P103: Przeczytaj etykietę przed użyciem.

Informacje o zagrożeniach:

Produkt nie jest klasyfikowany jako niebezpieczny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Stosując się do tych zaleceń, zapewnisz długotrwałą i optymalną wydajność produktu. W przypadku dalszych pytań lub wątpliwości, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Instrucciones de uso para el Plato Hondo Jay Hill ø 21 cm

Título del producto:

Jay Hill Plato hondo ø 21 cm

Contenido del producto:

1x Plato hondo Jay Hill

Material: Cerámica

Dimensiones: Diámetro 21,1 cm, altura 4,4 cm

Instrucciones de uso:

Preparación:

Lave el plato con agua tibia y un detergente suave antes del primer uso para eliminar cualquier residuo de fabricación.

Uso:

Apto para servir tanto alimentos calientes como fríos.

El plato es apto para microondas; asegúrese de que no esté vacío durante el calentamiento para evitar daños.

Puede usarse de manera segura en el horno hasta 200°C; no lo coloque directamente debajo del grill ni sobre fuego abierto.

Mantenimiento y limpieza:

El plato es apto para lavavajillas; colóquelo en la parte superior del lavavajillas para obtener los mejores resultados.

En caso de lavado a mano: use agua tibia y un detergente suave, luego séquelo bien para evitar manchas de agua.

Evite el uso de limpiadores abrasivos o esponjas de estropajo para no rayar la superficie.

Instrucciones de seguridad:

Utilice el plato exclusivamente para servir alimentos.

Evite cambios bruscos de temperatura para prevenir grietas o roturas; por ejemplo, deje que el plato se enfríe antes de sumergirlo en agua fría.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.

Restricciones de edad:

Este producto es adecuado para todas las edades; sin embargo, se recomienda la supervisión de un adulto con niños pequeños.

Instrucciones de eliminación:

Este producto es reciclable.

Siga las directrices locales para el reciclaje de materiales cerámicos o llévelo a un punto de reciclaje adecuado.

Advertencias:

P101: Si se solicita consejo médico, tenga el envase o la etiqueta del producto a mano.

P102: Mantener fuera del alcance de los niños.

P103: Lea la etiqueta antes de usar.

Información sobre peligros:

Este producto no está clasificado como peligroso según la legislación vigente.

Siguiendo estas recomendaciones, garantizará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Si tiene más preguntas o dudas, comuníquese con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.